



BALANCE

cocktail list

ACCANTO
DRINKS, WINE AND FOOD

BALANCE

Non esiste un centro, non esistono certezze

There is no center, there are no certainties

non muovere mai l'anima senza il corpo,

never move the soul without the body,

ne il corpo senza l'anima

nor the body without the soul

rimanere in movimento, senza esitare

remain on the move, keep on swinging

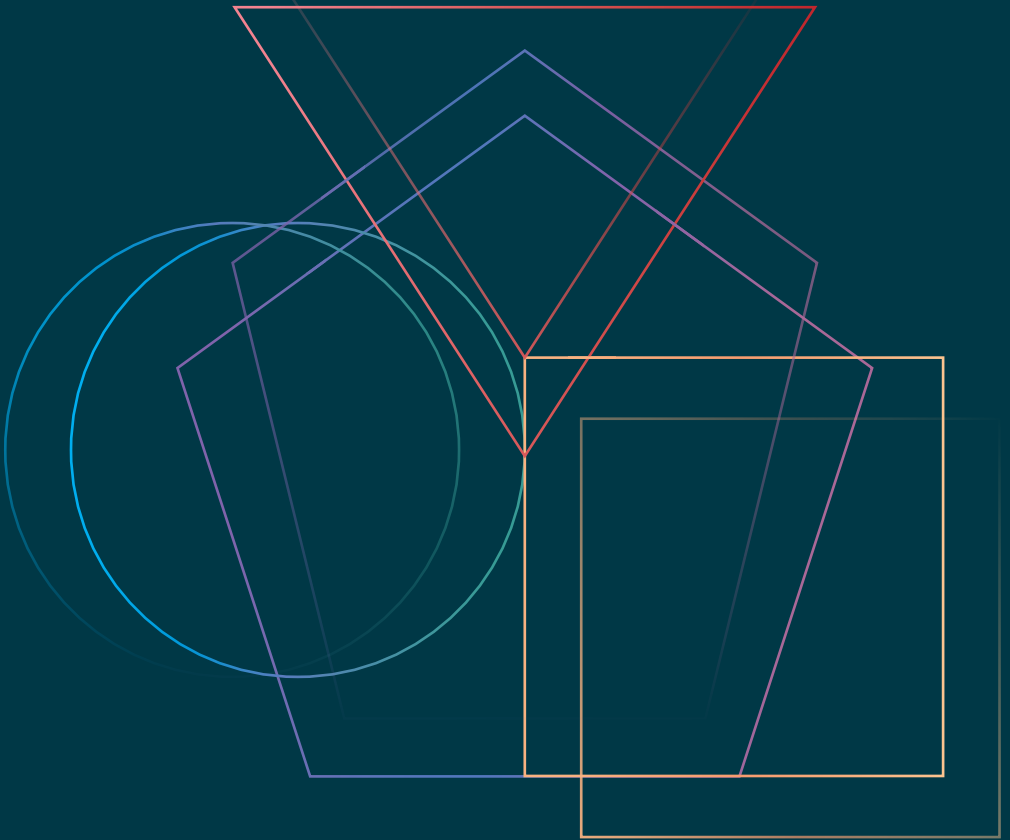
continuare ad oscillare

without hesitation to

per cercare un instabile equilibrio

find an unstable balance

ACCANTO
DRINKS, WINE AND FOOD



AMARO
BITTER



ACIDULO
SOUR



DOLCE
SWEET



UMAMI



ARABELLA

Lei è affascinante e misteriosa.
Il suo profumo ipnotico la rende
un desiderio ossessionante.

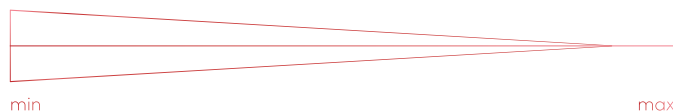
-
She is charming and mysterious.
her hypnotic scent makes her
a haunting desire.

Rum
Cordiale di Fragole e Pepe Rosa
Campari
Profumo all'Aglio Nero

-
Rum
Strawberry and Pink Pepper Cordial
Campari
Black Garlic Perfume

10 €

Vol. %





IL CONTE È TORBATO

Negli angoli bui di una città rinascimentale
con un piede nel Novecento, nasce il
Negroni, questa la nostra versione torbata.

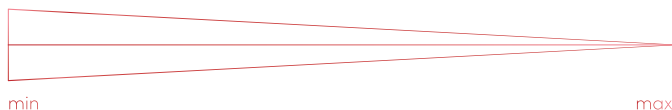
-
In the dark corners of a renaissance city
with one foot in the twentieth century,
the Negroni, this is our peated version.

Gin Torbato
Vermut Bianco
Amaro Jefferson
Mandorla Tostata

-
Peated Gin
White Vermouth
Bitter Jefferson
Toasted Almond

10 €

Vol. %





KALISPERA

ContraZIONE di kalè e hespera, significa buonasera In greco. La bellezza del tramonto sia lo sfondo entro il quale ritrovare la pace.

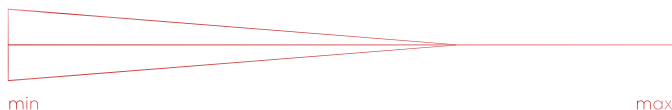
Contraction of kale and hespera, means good evening In greek. The beauty of the sunset is the setting to find peace within which to find peace.

Biancosarti
Vermouth Extra Dry
Cocco
Tonica
Peychaud's Bitter

Biancosarti
Vermouth Extra Dry
Coconut
Tonic water
Peychaud's Bitter

10 €

Vol. %





IL GIARDINO DI NETTUNO

Una sinfonia di elementi mediterranei che esplodono in una tempesta di profumi e sapori. Sapidità e note amarognole.

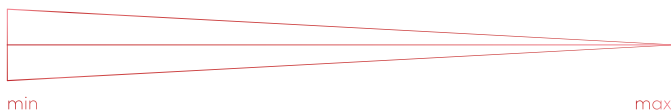
-
A symphony of Mediterranean elements that explode in a storm of aromas and flavours. Sapidity and bitter notes.

"Oleato" Distillato di Olive
Amarea
Bitter Mediterraneo
Origano

-
"Oleato" Olive distillate
Amarea
Mediterranean bitters
Origan

12 €

Vol. %





CANDY ARABELLA

Lei è affascinante e misteriosa.
Il suo profumo ipnotico la rende
un desiderio ossessionante.

-

She is charming and mysterious.
her hypnotic scent makes her
a haunting desire.

Cranberry
Sciroppo al Pepe Rosa
Bitter Analcolico
Tonica all'Ibisco

-

Cranberry
Pink pepper syrup
Non-alcoholic bitters
Hibiscus tonic

8 €

analcolico

alcohol free

CAOS

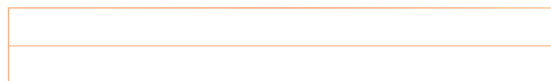
Primo di tutto fu il Caos, un punto che ha iniziato a espandersi, mentre la sua energia diventava materia. Un'esplosione al palato.

First of all was Chaos, a point that began to expand as its energy became matter. An explosion on the palate.

12 €

Tequila
Mix di Agrumi
Caramello Salato
Cacao
-
Tequila
Citrus mix
Salted caramel
Cocoa

Vol. %



min

max

11:11

La sua manifestazione significa saggezza, percezione, intuizione. Vederlo spesso conferma di aver preso la strada giusta.

-

Its manifestation means wisdom, perception, intuition. Seeing it often confirms that you took the right path.

10 €

Vodka
Bergamotto
Shrub di Limone
Liquirizia
-
Vodka
Bergamot
Lemon Shrub
Licorice

Vol. %



RAMOS SPLIT

Ispirato al famoso fizz di Henry Ramos.
Una reinterpretazione fruttata e più spinta,
dalla texture avvolgente.

-
Inspired by Henry Ramos' famous fizz.
A fruity and bolder reinterpretation,
with an enveloping texture.

Rum
Shrub di Banana e Curry
Crema di Latte
Vaniglia
Soda

-
Rum
Banana and Curry Shrub
Cream
Vanilla
Soda water

10 €

Vol. %



min

max

NEMESI

Personificazione della giustizia, garante di misura ed equilibrio. Note erbacee e finale persistente. Forte e deciso.

-

Personification of justice, guarantor of measure and balance. Herbaceous notes and persistent finish. Strong and decisive.

Gin
Succo di Cedro
Sciropo di Assenzio
Alloro
-
Gin
Citron juice
Absinthe syrup
Laurel

10 €

Vol. %



10:10

La sua manifestazione significa saggezza, percezione, intuizione. Vederlo spesso conferma di aver preso la strada giusta.

-

Its manifestation means wisdom, perception, intuition. Seeing it often confirms that you took the right path.

8 €

Distillato Analcolico
Bergamotto
Shrub di Limone
Passion Fruit

-

Non-alcoholic distillate
Bergamot
Lemon Shrub
Passion fruit

analcolico

alcohol free

SANDSTORM

Come un forte vento nel deserto che trasporta enormi quantità di sabbia: lasciatevi avvolgere da sapori caldi e stordenti.

Like a strong wind in the desert moving huge quantities of sand: let yourself be enveloped by warm and stunning flavours.

Rum
Lime
Ananas Arrosto e Cannella
Dry Curacao

-
Rum
Lime

Roasted Pineapple and Cinnamon
Dry Curacao

10 €

Vol. %



min

max

KEEP ON DREAMING

Rilassante: una coccola per chi ha bisogno di viaggiare con la mente, continua a sognare.

-
Relaxing: a cuddle for those who need to travel with the mind, keep on dreaming.

Tequila
Liquore alla Fragola
Camomilla
Lemon Bitter

-
Tequila
Strawberry liqueur
Chamomile
Lemon bitters

12 €

Vol. %



min

max

TIMELESS

Non rinunciare ad un sogno solo perché
pensi che ci vorrà troppo tempo per realizzarlo.
Il tempo passerà comunque.

-
Don't give up on a dream just because you
think it will take too long to realize.
Time will pass anyway.

Gin
Shrub di Lamponi
Red Cordial
Pink Tonic

-
Gin
Raspberry Shrub
Red Cordial
Pink Tonic

10 €

Vol. %



min

max

BEE SIDE

Il fiore si spoglia di ciò che è suo e lo dona all'ape. L'ape reca il dono all'alveare e sorride nel sentirsi leggera. Il miele nasce così.

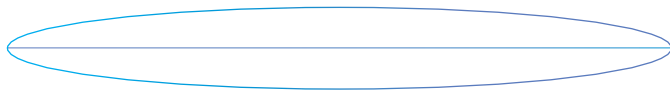
-
The flower strips itself of what is its own and gives it to the bee. The bee brings the gift to the hive and smiles at feeling light. This is how honey was born.

Miele di Tiglio e Salvia
Bourbon Whiskey
Cherry Bitters

-
Linden Honey and Sage
Bourbon Whiskey
Cherry Bitters

10 €

Vol. %



LITTLE SANDSTORM

Come un forte vento nel deserto che trasporta enormi quantità di sabbia: lasciatevi avvolgere da sapori caldi e stordenti.

-
Like a strong wind in the desert moving huge quantities of sand: let yourself be enveloped by warm and stunning flavours.

Seedlip Spice 94
Lime
Ananas Arrosto e Cannella
Free Triple Sec

-
Seedlip Spice 94
Lime

Roasted Pineapple and Cinnamon
Free Triple Sec

8 €

analcolico

alcohol free

INARI

Può manifestarsi come femmina, maschio, nessuno dei due o entrambi. A questo spirito è richiesta fortuna, abbondanza e buona salute.

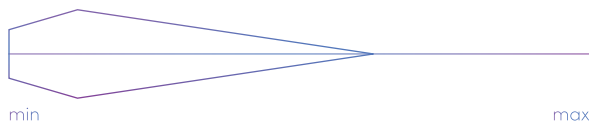
-
Can manifest itself as female, male, neither, or both. This spirit should bring luck, abundance, and good health.

Whiskey Giapponese
Shochu di Shiso
Umeshu
Oriental Mix

-
Japanese Whiskey
Shochu from Shiso
Umeshu
Oriental mix

12 €

Vol. %





MAD MARY

Una versione pazza del Bloody Mary, dove note vegetali, sapide e amare creano un gusto unico.

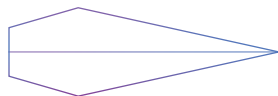
-
A crazy version of Bloody Mary, where vegetal, savory and bitter notes create a unique taste.

Tequila
Acqua di Pomodoro
Cedroni
Campari
Pepe Rosa
Olive Nere

-
Tequila
Tomato water
Cedar & Peppers
Campari
Pink pepper
Black olives

10 €

Vol. %



min

max

ISIDE

Dea di origine antichissima, dal corpo di donna stretto da una tunica aderente. Chiamata la "divina" perché dotata di un potere superiore a quello di tanti altri dei.

-
Goddess of very ancient origin, with a woman's body tightened by a close-fitting tunic. She is called the "divine" because she is endowed with a power superior to that of many other gods.

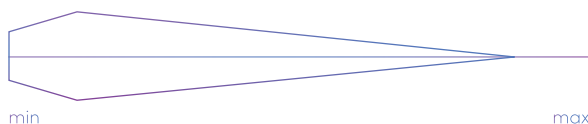
Parmesan Tequila
Mezcal
Cordiale al Capperro
Elisir Marino

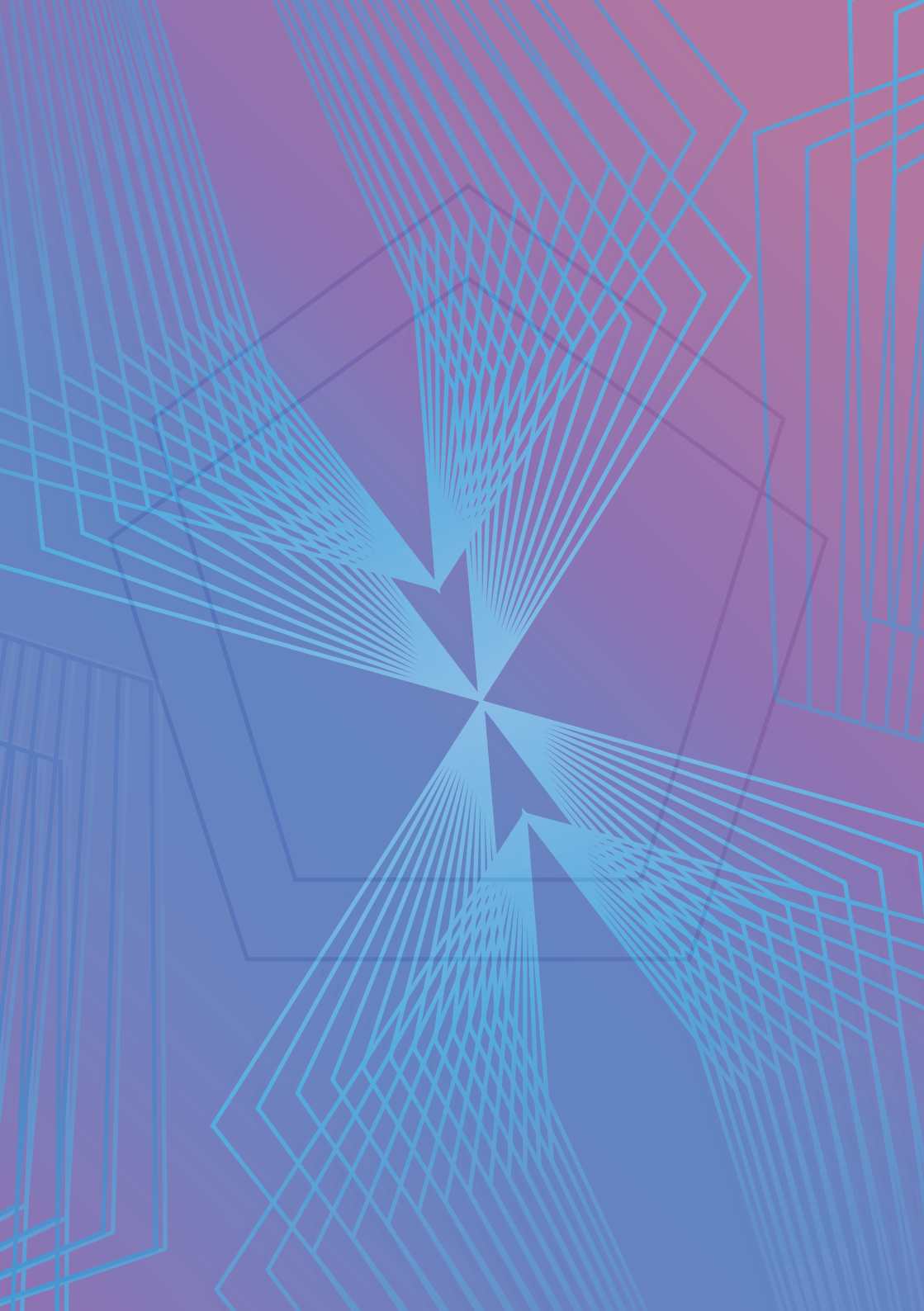
-
Parmesan Tequila
Mezcal

Caper's Cordial
Marine Elixir

10 €

Vol. %





NICE MARY

Una versione pazza del Bloody Mary, dove note vegetali, sapide e amare creano un gusto unico.

-
A crazy version of Bloody Mary, where vegetal, savory and bitter notes create a unique taste.

Seedlip Garden 108
Acqua di Pomodoro
Cedroni
Bitter Analcolico
Pepe Rosa
Olive Nere

-
Seedlip Garden 108
Tomato water
Cedar & Peppers
Non-alcoholic bitters
Pink pepper
Black olives

8 €

analcolico

alcohol free

ACCANTO

DRINKS, WINE AND FOOD

Via Napoli 92,
La Spezia

T. 0187 706796
accanto@osteriadellacorte.com

 [_accanto_](#)

 [accanto](#)

-

giorno di chiusura:
lunedì